GEMEINDE
PARTSCHINS
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI
PARCINES
PROV. AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES
VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr. 331

Sitzung vom **10.11.2026** Seduta del

Uhr **08:00** Ore

GEGENSTAND

Personal - Bediensteter mit interner Matrikelnummer 290 - Liquidierung der Zulage für den Turnusdienst Monat Oktober 2026

OGGETTO

Personale - Dipendente con matricola interna n. 290 - liquidazione dell' indennità per turnazioni per il mese di ottobre 2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind: Presenti:

			E A AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora	X	

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär: Gemeindesekretär dott. AUER Hubert *Segretario:* Segretario comunale

Vorsitzender: Bürgermeister FORCHER Alois *Presidente:* Sindaco

GEGENSTAND

Personal - Bediensteter mit interner Matrikelnummer 290 - Liquidierung der Zulage für den Turnusdienst Monat Oktober 2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den geltenden Art. 70 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B vom 02.07.2015 welcher die Zulage für den Turnusdienst regelt;

Aufgrund des obgenannten Artikels wird die Zulage pro geleistete Stunde Turnusdienst wie folgt berechnet:
Erhöhung des Stundenlohnes um

- 5% der normalen Stundenvergütung in der Zeit von 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr, vorausgesetzt dass ein Turnusdienst von mindestens 12 Stunden eingerichtet ist;
- 10% der normalen Stundenvergütung in der Zeit von 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr, vorausgesetzt dass ein Turnusdienst von mindestens 24 Stunden eingerichtet ist;
- 15% Im Falle von unterbrochenen Turnussen; als unterbrochenen Turnusse gelten die programmierten Turnusse, die durch eine Arbeitspause von mindestens 2 Stunden unterbrochen sind
- 30% der normalen Stundenvergütung in der Zeit von 20:00 Uhr bis 07:00 Uhr und in der Zeit von 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr an Sonn- und Feiertagen;
- 35% der normalen Stundenvergütung in der Zeit von 20:00 Uhr bis 07:00 Uhr an Sonn- und Feiertagen;

Nach Einsichtnahme in die vom Kommando der Ortspolizei genehmigte Aufstellung über die vom Bediensteten mit interner Matrikelnummer 290 geleisteten Stunden in den verschiedenen Turnusdiensten im Monat Oktober 2026;

Für unerlässlich und notwendig erachtet, nunmehr den durchgeführten Turnusdienst laut Art. 70 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B vom 02.07.2015 zu liquidieren;

OGGETTO

Personale - Dipendente con matricola interna n. 290 - liquidazione dell'indennità per turnazioni mese di ottobre 2026

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il vigente art. 70 del T. U. degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, il quale regola il servizio di turno;

In base all'articolo sopra citato la tariffa oraria di lavoro per il servizio prestato in turni viene calcolato come segue:
Aumento del compenso orario del

- 5% della tariffa oraria di lavoro per il periodo tra le ore 07:00 e 20:00, qualora sia istituito un servizio di turno di almeno 12 ore;
- 10% della tariffa oraria di lavoro per il periodo tra le ore 07:00 e 20:00, qualora sia istituito un servizio di turno di almeno 24 ore;
- 15% in caso di turno spezzato, ovvero vengono considerati turni spezzati i turni programmati interrotti da una pausa di lavoro di durata minima di 2 ore;
- 30% della tariffa oraria di lavoro per il periodo tra le ore 20:00 e 7:00 e per il periodo tra le ore 07:00 e 20:00 dei giorni festivi;
- 35% della tariffa oraria di lavoro per il periodo tra le ore 20:00 e 7:00 dei gironi festivi;

Vista la distinta approvata dal comando della polizia locale contenente il numero di ore prestate dal dipendente con matricola interna n. 290 nei diversi turni nel mese di ottobre 2026;

Ritenuto quindi necessario ed indispensabile di liquidare i turni prestati ai sensi dell'art. 70 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der
a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (RU6pVOykp4H9BBcGSS64KXNqoUeDfSmfaFfdiuhXAe4=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (d76doa47imVkYL7JjZC+98VlP38AzM4DhUpRjhJxHd8=) ;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine
a) alla regolarità tecnica-amministrativa (RU6pVOykp4H9BBcGSS64KXNqoUeDfSmfaFfdiuhXAe4=) e
b) alla regolarità contabile (d76doa47imVkYL7JjZC+98VlP38AzM4DhUpRjhJxHd8=);

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung;

Visto il vigente ordinamento del personale;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

Visto il vigente statuto comunale;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Mit Stimmeneinhelligkeit, in gesetzlicher Form;

All'unanimità dei voti espressi nella forma di legge;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

1. an den Bediensteten mit interner Matrikelnummer 290, die für den Turnusdienst zustehende Zulage für den Monat Oktober 2026 zu liquidieren:

1. di liquidare al dipendente con matricola interna n. 290 l'indennità per il servizio di turno dovuta per il mese di ottobre 2026:

Oktober/ottobre 2026	Stunden / ore	Vergütung pro Stunde compenso orario	
5% von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr dalle ore 7.00 alle ore 20.00	114:0	1,00 Euro	114,00 Euro
30 % Sonn- und Feiertage - turni festivi	31:40	7,00 Euro	221,69 Euro
35% Nachtdienst an Sonn- und Feiertagen turni festivi notturni	00:00	12,00 Euro	Euro
SUMME			335,69 Euro

2. die aus diesem Beschluss erwachsende Ausgabe den Kapiteln: "Entlohnung des Personals" der Haushaltsvoranschlages 2026 anzulasten;

2. di imputare le spese derivanti dalla presente deliberazione ai capitoli: "Retribuzione al personale" del bilancio di previsione 2026;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

3. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

4. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

3. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

4. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall’esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, confermato e sottoscritto.
DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE FORCHER Alois	DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK	CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE
Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am	Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

13.11.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.	all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR — IL SEGRETARIO COMUNALE
dott. AUER Hubert

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente